EURÓPSKA
KOMISIA

V Bruseli 26. 5. 2025
COM(2025) 271 final

2025/0137 (NLE)

Návrh

VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE RADY,

ktorým sa mení vykonávacie rozhodnutie (EÚ) (ST 10150/21 INIT; ST 10150/21 ADD 1 REV 2] z 13. júla 2021 o schválení posúdenia plánu obnovy a odolnosti Španielska

2025/0137 (NLE)

Návrh

VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE RADY,

ktorým sa mení vykonávacie rozhodnutie (EÚ) (ST 10150/21 INIT; ST 10150/21 ADD 1 REV 2] z 13. júla 2021 o schválení posúdenia plánu obnovy a odolnosti Španielska

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/241 z 12. februára 2021, ktorým sa zriaďuje Mechanizmus na podporu obnovy a odolnosti[1], a najmä na jeho článok 20 ods. 1,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

(1) Potom, ako Španielsko 30. apríla 2021 predložilo národný plán obnovy a odolnosti, Komisia navrhla Rade jeho kladné posúdenie. Rada kladné posúdenie schválila vykonávacím rozhodnutím Rady z 13. júla 2021[2]. Uvedené vykonávacie rozhodnutie Rady bolo zmenené 17. októbra 2023[3], 14. mája 2024[4], 21. januára 2025[5] a 13. mája 2025[6].

(2) Španielsko 20. mája 2025 predložilo Komisii odôvodnenú žiadosť o návrh na zmenu vykonávacieho rozhodnutia Rady z 13. júla 2021 v súlade s článkom 21 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2021/241, pretože plán obnovy a odolnosti už z dôvodu objektívnych okolností sčasti nemožno zrealizovať. Preto Španielsko predložilo zmenený plán obnovy a odolnosti.

Zmeny na základe článku 21 nariadenia (EÚ) 2021/241

(3) Zmeny plánu obnovy a odolnosti, ktoré Španielsko predložilo z dôvodu objektívnych okolností, sa týkajú jedného opatrenia.

(4) Španielsko objasnilo, že došlo k zmene jedného opatrenia s cieľom zaviesť lepšiu alternatívu, vďaka ktorej by sa znížila administratívna záťaž, pričom by sa stále dosiahol cieľ príslušného opatrenia. Týka sa to míľnikov L35 a L39 a cieľov L36, L37 a L38, ako aj opisu opatrenia I7 (Investícia: Next Tech Fund) v rámci komponentu 13 (Podpora MSP). Španielsko preto požiadalo o zjednodušenie opisu opatrenia a jeho

[1] Ú. v. EÚ L 57, 18.2.2021, s. 17.
[2] ST 10150/21 INIT; ST 10150/21 ADD 1 REV 2.
[3] ST 13695/23 INIT, ST 13695/23 REV 1; ST 13695/23 ADD 1 REV 1.
[4] ST 9303/24 INIT; ST 9303/24 ADD 1.
[5] ST 17099/24 INIT; ST 17099/24 ADD 1.
[6] ST 8053/25 INIT; ST 8053/25 ADD 1.

míľnikov a cieľov, ktoré spôsobujú neodôvodnenú administratívnu záťaž pri dosahovaní cieľov opatrenia. Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 by sa malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

(5) Komisia sa domnieva, že dôvody, ktoré uviedlo Španielsko, opodstatňujú zmenu (-y) podľa článku 21 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2021/241, a vykonávacie rozhodnutie Rady zo 6. júla 2021 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

Posúdenie Komisie

(6) Komisia posúdila zmenený plán obnovy a odolnosti podľa kritérií posudzovania stanovených v článku 19 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2021/241.

(7) Komisia sa domnieva, že zmeny, ktoré uviedlo Španielsko, nemajú vplyv na kladné posúdenie plánu obnovy a odolnosti, ktorý sa uvádza vo vykonávacom rozhodnutí Rady ST 10150/2021 INIT, ST 10150/2021 ADD 1 REV 2 z 13. júla 2021 o schválení posúdenia plánu obnovy a odolnosti Španielska, pokiaľ ide o relevantnosť, efektívnosť, účinnosť a koherentnosť plánu obnovy a odolnosti na základe kritérií stanovených v článku 19 ods. 3 písm. a), b), c), d), da), db), e), f), g), h), i), j) a k).

Kladné posúdenie

(8) V nadväznosti na kladné posúdenie zmeneného plánu obnovy a odolnosti Komisiou, v ktorom sa konštatuje, že plán uspokojivo spĺňa kritériá posudzovania stanovené v nariadení (EÚ) 2021/241, by sa mali v súlade s článkom 20 ods. 2 uvedeného nariadenia a prílohou V k nemu stanoviť reformy a investičné projekty potrebné na realizáciu zmeneného plánu obnovy a odolnosti, príslušné míľniky, ciele a ukazovatele, ako aj suma, ktorú Únia poskytne na realizáciu zmeneného plánu obnovy a odolnosti vo forme nenávratnej finančnej podpory.

Finančný príspevok

(9) Odhadované celkové náklady na zmenený plán obnovy a odolnosti Španielska predstavujú 163 029 653 473 EUR. Keďže suma odhadovaných celkových nákladov na zmenený plán obnovy a odolnosti sa rovná aktualizovanému maximálnemu finančnému príspevku, ktorý má Španielsko k dispozícii, finančný príspevok určený v súlade s článkom 4a nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1755[7], článkom 20 ods. 4 a článkom 21a ods. 6 nariadenia (EÚ) 2021/241 a pridelený na zmenený plán obnovy a odolnosti Španielska by mal predstavovať 163 029 653 473 EUR. Finančný príspevok poskytnutý Španielsku preto zostáva nezmenený,

Úvery

(10) Úverová podpora poskytnutá Španielsku vo výške 83 160 060 000 EUR zostáva nezmenená.

(11) Vykonávacie rozhodnutie Rady ST 10150/2021 INIT, ST 10150/2021 ADD 1 REV 2 z 13. júla 2021 o schválení posúdenia plánu obnovy a odolnosti Španielska by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť. V záujme jasnosti by sa príloha k uvedenému vykonávaciemu rozhodnutiu Rady mala úplne nahradiť,

[7] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1755 zo 6. októbra 2021, ktorým sa zriaďuje pobrexitová adaptačná rezerva (Ú. v. EÚ L 357, 8.10.2021, s. 1).

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 o schválení posúdenia plánu obnovy a odolnosti Španielska sa mení takto:

1. Článok 1 sa nahrádza takto:

„*Článok 1*

Schválenie posúdenia plánu obnovy a odolnosti

Posúdenie upraveného plánu obnovy a odolnosti Španielska na základe kritérií stanovených v článku 19 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2021/241 sa schvaľuje. Reformy a investičné projekty v rámci plánu obnovy a odolnosti, podrobnosti a harmonogram monitorovania a realizácie tohto plánu vrátane príslušných míľnikov a cieľov súvisiacich s vyplatením nenávratnej finančnej podpory či dodatočných míľnikov a cieľov súvisiacich s vyplatením úveru, príslušné ukazovatele týkajúce sa plnenia plánovaných míľnikov a cieľov, ako aj opatrenia na poskytnutie plného prístupu k relevantným podkladovým údajom Komisii sú stanovené v prílohe k tomuto rozhodnutiu.“;

2. Príloha sa nahrádza znením uvedeným v prílohe k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2
Adresát

Toto rozhodnutie je určené Španielskemu kráľovstvu.

V Bruseli

Za Radu
predseda/predsedníčka